

# KRUMPENDORFER NACHRICHTEN



**Gemeindezeitung**  
Startausgabe 12/2015



## WIR WACHSEN

- Hohe Zuwachsraten, mehr Kinder
- Moderne Bauten, neues Ortszentrum, mehr Betriebsansiedelungen



wein. und mehr.



Best of Burgenland

## GESCHENKIDEE FÜR WEIHNACHTEN

Überraschen Sie Ihre Familie, Freunde und Geschäftspartner mit Erlesenem aus dem **VINARIUM**. Oder füllen Sie einfach Ihren Eigenbedarf auf und all das

**ZU GÜNSTIGEN AB-HOF KONDITIONEN!**

In jedem Fall soll Wein und Sekt Lebensfreude bereiten und Feste bereichern!

Ein schönes Wei(h)nachtsfest!

### Vinarium - Best of Burgenland

Halleggerstraße 1 | Krumpendorf/Ws  
0664/463 19 31  
MI-FR | 14.00-18.00 & SA | 9.00-13.00

IM  
FALL  
DER  
FELLE



MOSER TIERÄRZTE GMBH  
DR. VOLKER MOSER & MAG. SABINE MOSER

Hauptstraße 140  
9201 Krumpendorf

T +43 (0) 4229 40404  
F +43 (0) 4229 40404-4  
M +43 (0) 664 4010067  
E ordination@imfallderfelle.at

www.imfallderfelle.at

In Notfällen rufen Sie bitte:  
**+43 (0) 664 4010067**

ORDINATIONSZEITEN:  
Mo, Di, Do, Fr 9-12 Uhr  
16-18 Uhr  
Mi & Sa nach Vereinbarung



seit 1912  
**GROHAR**  
DIE GÄRTNEREI.

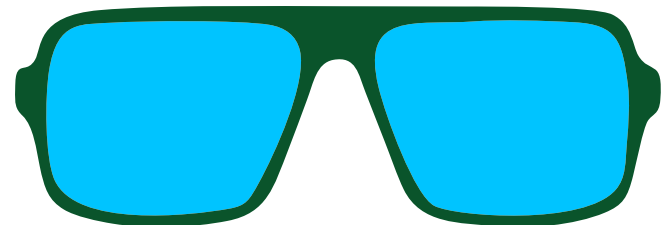
AB 9. DEZEMBER

**KÄRNTNER  
CHRISTBÄUME**

INKLUSIVE GRATIS LIEFERUNG IM ORT

IHR MEISTERBETRIEB  
IN KRUMPENDORF!

Mo-Fr 9-18 UHR, SA 9-13 UHR  
HAUPTSTRASSE 165  
TEL. 04229/2356



**Sehblick**  
die Augenärztin  
das Brillenstudio  
das Kontaktlinsenstudio

Hauptstraße 141  
A-9201 Krumpendorf

tel | +43 (0) 4229 40500  
@ | linse@sehblick.at





## Volle Kraft voraus für Krumpendorf

Als sich das Ergebnis der Gemeinderatswahlen am 15. März 2015 abzeichnete, war ich doch sehr überrascht über den Trend in meine Richtung, hatte doch der amtierende Bgm. Peter Nemeč (SPÖ) viel und gute Arbeit geleistet.

Am Ende des Wahltages fand ich mich in einer Stichwahl mit ihm wieder und habe diese Ende März eindeutig für mich entscheiden können. Das war überraschte Freude pur! Ich danke Euch allen, die ich ja seit vielen Jahren persönlich aus meinem Wohnort Krumpendorf kenne, für Euer Vertrauen und Eure große Unterstützung. Diese hat mich zum zweiten Mal zur Bürgermeisterin von Krumpendorf am Wörthersee werden lassen. Und: Ich bin immer für euch ALLE da!

## Aufgaben für die Zukunft

Das Zusammenstellen meines Teams für die zweite Amtszeit war getragen von Freude auf eine gute Zusammenarbeit mit einem motivierten Team und den vielen Gedanken an die Umsetzung der Pläne für die nächsten sechs Jahre.

Bevor ich jedoch starten wollte, habe ich mir vorgenommen, zuerst einmal Kassasturz zu machen, um sorgsam den Stand der Dinge zu erheben. Nun liegen die Zahlen auf dem Tisch: Nach einem Sparbudget 2015 haben wir Spielräume für die Zukunft geschaffen. Viele schöne Aufgaben warten darauf umgesetzt zu werden. Vom Ortzentrum NEU über die schrittweise Fertigstellung der Parkbadsanierung bis zum dringend nötigen Schulausbau. Es gibt also viel zu tun!

Eure Bürgermeisterin  
Hilde Gaggl (ÖVP)

# KRUMPENDORF WÄCHST

Die Wörtherseegemeinde Krumpendorf gehört seit Jahren zu den beliebtesten Zuzugsgemeinden Österreichs und kann auf zweistellige Zuwachsraten verweisen. Viele Familien finden diesen Ort nicht nur wegen seiner besonderen geografischen Lage attraktiv für das Gründen einer Familie und das Heranwachsen von Kindern.

## Attraktiv für Familien

Krumpendorf liegt nur wenige Autominuten von der Landeshauptstadt Klagenfurt mit urbanem Umfeld entfernt und dabei doch mitten in einer intakten Natur- und Seenlandschaft am weithin bekannten und beliebten Wörthersee. Vor allem die Familienfreundlichkeit und die Ausrichtung auf deren Bedürfnisse mit meist berufstätigen Müttern bietet ein Optimum an Betreuung des Nachwuchses. Und: Dieses Angebot gibt es das ganze Jahr über, auch in den Ferien und an schulfreien Tagen. Krumpendorf hat in diesem Bereich seit Jahren eine Vorreiterrolle. Zusätzlich wird noch ein spezielles Aktiv-Sommerbetreuungsprogramm für Kindergarten- und Schulkinder angeboten.

## Seit Jahren Vorreiterrolle

Diese Zuwächse stellen auch an die Gemeindeführung hohe Anforderungen und Erwartungen. „Krumpendorf hat mittlerweile fast 350 Kinder unter zehn Jahren, wovon derzeit 175 in den Betreuungseinrichtungen wie Volksschule mit Nachmittagsbetreuung, Kindergarten und Krabbelstube untergebracht sind. Dafür braucht es auch in Zukunft eine zeitgemäße und moderne Ausstattung, in die wir laufend investieren“, so Bürgermeisterin Hilde Gaggl, die sich über einen Besuch der Tafelklassler im Gemeindeamt im Juni 2015 besonders freute (Bild). Das stetige Investieren in die

Infrastruktur der Kinderbetreuung, weiters in die Verkehrssicherheit, das Energienetz durch erneuerbare Energie etc. machen diese Gemeinde aber erst zu einem wirklich lebenswerten Ort, wo es sich wunderbar leben, arbeiten und urlauben lässt. Auch Vize-Bürgermeister und Schulreferent Andreas Pregl unterstreicht die Wichtigkeit dieser Investitionen für die Zukunft: „Krumpendorf ist eine attraktive Gemeinde. Damit das auch so bleibt, investieren wir jedes Jahr in die Infrastruktur und steigern die Lebensqualität. Dass wir damit auf dem richtigen Weg sind, zeigt die wachsende Bevölkerung – 32 kleine und bezaubernde Neu-KrumpendorferInnen konnten wir von 2014 auf 2015 willkommen heißen“.

## Investition 2016: 800.000,- Euro

Vor sechs Jahren wurden die Schule, der Hort und die Krabbelstube generalsaniert. Im Jahr 2014 wurde ein neuer Ballspielplatz geschaffen und der Schulhof neu gestaltet. Im Jahr 2016 wird die Schule weiter vergrößert, denn nicht nur die Krabbelstube braucht mehr Platz. Auch das Angebot der Nachmittagsbetreuung mit Hort und schulischer Tagesbetreuung wird bereits jetzt von über 80% der gesamten SchülerInnen begeistert genutzt. Tendenz steigend! Ebenso wird durch mehr SchülerInnen der Platz in der Schule zunehmend knapp. Für das Schuljahr 2016/17 werden wieder 40 ErstklasslerInnen erwartet – ein Ausbau ist also dringend nötig. Darüberhinaus wird auch die Novelle zur Barrierefreiheit für öffentliche Gebäude umgesetzt. Für all diese Vorhaben ist 2016 eine Investition von 800.000,- Euro geplant, die mit einem großen Anteil (500.000,- Euro) vom Land Kärnten unterstützt wird.





## ORTSZENTRUM NEU

Krumpendorf am Wörthersee versteht sich als touristische Wohngemeinde. Aufgrund steigender Bevölkerungszahlen und wachsender Bedürfnisse moderner Menschen muss die Infrastruktur laufend angepasst werden. Die Gemeinde hat darum 2014/2015 begonnen, den lang gehegten Wunsch nach einem lebendigen, neuen Ortszentrum in die Tat umzusetzen. Dafür wurde eigens ein Bürgerbeteiligungsprozess in Gang gesetzt, damit die BewohnerInnen in die Entwicklung eingebunden sind. In diesem mehrstufigen Prozess haben die KrumpendorferInnen klar formuliert, worauf es ihnen ankommt: Sie bekennen sich zur Hauptstraße, die als Mobilitäts- und Lebensraum nach menschlichem Maß mit ganzheitlichem Modalitäten-Mix dienen soll. Das Ziel: Nutzung und Funktion, Geselligkeit und Begegnung, barrierefreie Mobilität und Verkehr sollen mit Ausstrahlung und Komfort intelligent kombiniert werden. Mitten im Ort, rund um die Hauptstraße (siehe Bild mit ungefährender Rot-Markierung), sollen sich vorhandene Strukturen und Plätze natürlich zu einem Ortszentrum NEU miteinander verbinden und so die attraktive (Er)Lebensqualität weiter steigern.

### Verkehrsader wird Lebensader

Nachdem nun klar ist, was die Menschen in Krumpendorf wollen, geht es im nächsten Schritt an die Umsetzung im Rahmen der vorhandenen Möglichkeiten, sowohl räumlich als auch monetär. Für ein so komplexes und in die Zukunft wirkendes Unterfangen braucht es kreative Fachleute. Daher wurde in einem einstufigen Verfahren für das Projekt „Ortsmitte Krumpendorf a. W.“ ein Architekten-Wettbewerb ausgeschrieben. Diese professionelle Form der Herangehensweise ist richtungsweisend und wird auch seitens des Landes Kärnten mit 30.000,- Euro gefördert. Denn:

Alles, was nun entstehen soll und wird, nimmt Einfluss auf das Leben der Menschen im Ort und definiert die Spielräume für die Zukunft. Daher ist Umsicht und genügend Zeit für eine sorgsame Planung oberstes Prinzip.

### Architekten-Wettbewerb

Da im Ortszentrum auch Bausubstanzen und Bauflächen von einer möglichen Funktionsänderung betroffen sind, Objekte leer stehen bzw. bauliche Maßnahmen notwendig sein könnten, ist es erforderlich, ein umfassendes Konzept für eine nachhaltige Belebung des Ortszentrum zu erstellen. Dabei sollen vorhandene Potenziale weiterentwickelt werden, um nicht nur für die Bevölkerung und die Wirtschaft, sondern auch für neue Nachfragegruppen ein attraktives Angebot bieten zu können. Einen wesentlichen Aspekt bei allem stellt die hohe Lebensqualität und die Schaffung von weiteren Zugangsmöglichkeiten zum See dar. Der Naherholungsbereich soll entsprechend qualifiziert werden. Das Ziel für die teilnehmenden Architektinnen und Architekten ist es, das Wesentliche in skizzierten Entwicklungspotenzialen zueinander in Bezug zu bringen und in räumliche Konzepte umzusetzen.

Mit dieser Grundaufgabenstellung fand nun im November 2015 die erste Begehung des Kernareals für die Schaffung und Neugestaltung einer erlebbaren Ortsmitte von Krumpendorf statt. Die Projektanfrage ist mit 18. Januar 2016 geplant, und das Preisgericht des Wettbewerbs tagt am 25. Januar 2016, um das „Sieger-Projekt“ zu küren. „Wir sind gespannt auf die kreativen Raumkonzepte der ExpertInnen“, so Bürgermeisterin Hilde Gaggl als Initiatorin des Architekten-Wettbewerbes.



**HOL DIR DEINEN WINTERRABATT**

... für alle Aufträge die bis 31. März 2016 ausgeliefert werden.



- BALKONE
- TERRASSENÜBERDACHUNG
- ZÄUNE & TORE
- VORDÄCHER
- BODENBELÄGE
- SOMMERCÄRTEN
- CARPORTS

Nähere Informationen unter 04229 / 40460

[www.balkongelaender.at](http://www.balkongelaender.at)



Vize-Bürgermeister  
Andreas Pregl (SPÖ)



**Wir erleben bewegte Zeiten.**

Diese globalen Herausforderungen werden uns noch länger beschäftigen, auch hier in Krumpendorf. Noch vor einem Jahr hätte es wohl niemand für möglich gehalten, dass hunderte Flüchtlinge aus dem Nahen Osten in Zelten mitten im Ort ein Obdach finden. So überfallsartig unsere Gemeinde von der Bundesregierung diese Aufgabe aufgebürdet bekam, so besonnen sind die KrumpendorferInnen mit der sehr schwierigen Situation umgegangen, haben geholfen und Ruhe bewahrt. Dafür möchte ich der Bevölkerung und allen freiwilligen Helfern und Einsatzorganisationen herzlich Danke sagen.

Gemeindevorstand NRAbg.  
Matthias Köchl (GRÜNE)



**DANKE für die Welle der Hilfsbereitschaft!**

Gemeinsam haben wir das

Beste aus der Situation mit den Flüchtlingszelten gemacht! „Everybody is welcome“ gilt für Zugereiste, Badegäste und auch für Kriegsflüchtlinge. Krumpendorf ist nun ein Positivbeispiel wie es auch ohne Wirbel geht! Eine Welle der Hilfsbereitschaft sorgte für Bekleidungs Spenden, 27 Freiwillige lehrten Deutsch. 19 Veranstaltungen konnten organisiert werden, die Belebung unserer „Waldarena“ sorgte für gute Stimmung und Spendengelder. Danke ALLEN GemeindegängerInnen für die Besonnenheit und das große Verständnis für die Situation!

# KRUMPENDORF HILFT: DANKE!

Den Sommer 2015 werden wohl alle nicht so schnell vergessen. War er doch geprägt von überraschenden und sehr herausfordernden Ereignissen rund um die Flüchtlingsströme nach Europa und auch nach Österreich. Und: Krumpendorf am Wörthersee war davon massiv betroffen. Zuerst als Notquartier mit eigener Zeltstadt, später dann auch als provisorisches Erstaufnahmezentrum für Asylsuchende.



Mit dem überfallsartigen Entscheid seitens der Bundesregierung, in Krumpendorf auf Bundesgrund der Polizeikaserne ab 5. Juli 2015 eine Zeltstadt mit 30 Zelten für 240 Asylsuchende (Foto) als Notquartier einzurichten, war die Gemeinde mit allen GemeindegängerInnen von einem Tag auf den anderen mit großen Herausforderungen konfrontiert.

### Ein Dankeschön-Fest

„Dass wir die uns bisher unbekannt Situation so gut gemeistert haben, liegt an uns allen. Wir haben geholfen, wo Hilfe dringend notwendig war. Schnell, ruhig, besonnen und menschlich haben wir alle unser Bestes gegeben. Dafür ein Danke an alle, besonders jedoch an die vielen helfenden Hände für ihr soziales Engagement, die unterstützenden Aktionen und Spenden. Und: Ein Lob gilt auch den professionell und menschlich agierenden MitarbeiterInnen der Firma ORS, die, neben den zusätzlichen Hilfsorganisationen und freiwilligen HelferInnen, für die gesamte Basis-Betreuung der Flüchtlinge zuständig war. Wir haben das gemeinsam menschenwürdig gemeistert, großartig!“, so die bewegten Worte von Bürgermeisterin Hilde Gaggl an „Ihre“ MitbürgerInnen (Foto). Für alle HelferInnen will sie ein kleines Dankeschönfest organisieren, um sich nach den vielen arbeits-

reichen Tagen in der Asyl-Zeltstadt persönlich zu bedanken.

### Alle haben feste Winterquartiere

Das Wichtigste ist jedoch, dass mit Ende November bzw. Mitte Dezember alle Asylsuchenden ein festes Winterquartier gefunden haben. Denn: Trotz Beheizung der Zelte sind diese nicht winterfest. Darum wird die Zeltstadt bis Ende des Jahres 2015 abgebaut und das Erstaufnahmezentrum nach Ossiach verlegt, wie geplant, teilte Karl-Heinz Grundböck, Sprecher des Innenministeriums, mit.

Auch in Krumpendorf werden in Pirk, an der Grenze zu Moosburg, weiterhin 30-40 Asylwerber ein Fixquartier mit Langzeitbetreuung haben. Zusätzlich werden weitere 30 Personen, Familien bzw. Frauen mit Kindern, im ehemaligen Jugendheim Lannerweg untergebracht. Damit hat Krumpendorf an die 70 Flüchtlinge in der Gemeinde aufgenommen und die geforderte Quote von 1,5 Prozent gut erfüllt. „Ich halte diese Anzahl für vertretbar und auch schaffbar“, sagt Gaggl und ist vor allem darüber froh, „dass nun niemand mehr bei diesen tiefen Temperaturen in Zelten frieren muss“.

### Bessere Integration durch Sprachkurse

Die Grundbedürfnisse wie Wohnen im festen Quartier und tägliche Versorgung sind nun meist abgedeckt. Nun beginnt das nervenaufreibende Warten auf einen Asylbescheid. Doch diese Zeit kann und soll sinnvoll genutzt werden.



In der Gemeinde wurden und werden eine Reihe von Sprachkursen z.B. von „Lust auf Gerechtigkeit“ und sonstige integrativ wertvolle Aktivitäten angeboten. So fand im Sommer auch eine Veranstaltungsreihe in der Waldarena (Foto) statt, die federführend von Christian Salmhofer (Klimabündnis) unterstützt wurde. Der Austausch über die Musik war für und mit Asylsuchenden und Einheimischen ein voller Erfolg. „Danke für diese Welle der Hilfsbereitschaft“, dankt Köchl als für Migration und Integration zuständiger Referent nochmals allen für ihre Unterstützung. Denn: Das Gemeinsame ist ein erster wichtiger Schritt zu einer raschen Integration.



**Bioprojekt Krumpendorf A&P GmbH  
Rennweg 95  
9863 Rennweg**

# bioprojekte

- + FERNWÄRME AUS UNSEREM ORT
  - + DIESE WÄRME IST KOMFORT
  - + NACHHALTIG FÜR UNSERE WELT
  - + SICHERHEIT FÜR GUTES GELD
  - + UND WARTUNGSFREI
  - + SAG AUCH DU „ICH BIND DABEI“
- IHR ANSPRECHPARTNER IM ORT  
NORBERT PIRKER - FRÜHAUF  
MOBIL: 0664-5626222**

## Krumpendorf Chronik



Es begann alles sehr bescheiden. Richard Marinitsch sen. hatte eine Reihe von alten Ansichtskarten von Krumpendorf gesammelt, doch nur wenige bekamen sie zu sehen. Was lag näher, als diese Bilder in eine Galerie zu packen und sie über das Internet der Öffentlichkeit zugänglich zu machen. Das war die erste Fassung, das „Krumpendorfalbum“.

Es stellte sich jedoch heraus, dass nur ältere Krumpendorfer, die die Zeit miterlebt hatten, mit den Ansichten etwas anzufangen wussten. Für die Anderen, sowie für die Gäste des Ortes waren es einfach nur schöne, alte Postkarten. Was fehlte, war die Geschichte dahinter.

Damit war die Idee zur „Krumpendorfchronik“ geboren. Zu den Bildern kamen Text, Filmmaterial und Tonbeispiele. Das Ganze ist ein sich ständig entwickelndes Projekt geworden, wofür das Internet die ideale Plattform ist.

Doch das Vorhaben kann nur gelingen, wenn viele dazu beitragen. Wenn also jemand Fotos, Ansichtskarten oder Filmaufnahmen aus älterer Zeit hat oder interessante Begebenheiten der Ortsgeschichte erzählen kann, dann hilft das, die Vergangenheit unseres Ortes zu erhellen.

Kontakt: Richard Marinitsch  
Tel.: 04229/3551,  
info@krumpendorfchronik.at  
www.krumpendorfchronik.at



Everything's gonna be



Aktuelles Thema: Barrierefreiheit  
Kompetente Beratung + Planung  
Tragwerksplanung  
Kostenermittlung  
Bauüberwachung

[www.okzt.at](http://www.okzt.at) | +43 463 44 44 40



# KRUMPENDORF PANORAMA

Hotel-Restaurant-SOLEO  
Krumpendorf



Haben Sie Lust auf einen besonderen Abend oder haben Sie etwas zu feiern?

Feines Essen  
(im Gault&Millau 2016 empfohlen),  
ausgewählte Weine,  
freundliche Betreuung,  
gute Musik,  
zauberhaftes Kaminfeuer...



**Unsere Öffnungszeiten bis Ende Jänner**

Dienstag-Samstag ab 17.30  
Sonntag 12:00 – 15:00

**JEDERZEIT für Ihre festliche Tafel**



**Herzlich Willkommen am SILVESTER-Abend!**

Nach einem köstlichen Essen gibt es um Mitternacht Sauschädl und Linsen – wenn das kein Glück bringt?!

**Unbedingt vorreservieren!**



**24. und 25. Dezember geschlossen**

**Betriebsurlaub vom 25. Jänner – 25. März 2016**

04229/2476 office@soleo.at  
0664/2249800 www.soleo.at



**See-Opening & Saisonstart 2015:** Radlertreff vor Café Platzl und Koschu beim autofreien Tag am Wörthersee, gefolgt vom 1.-Mai-Fest - von allen Krumpendorfer Vereinen gemeinsam organisiert - mit Kirschblütenlauf und Darts als sportlichem Saisonauftakt. Die Highlights zu Wasser: Wake The Lake und Schwimmen statt Baden im Parkbad.



**Krumpendorfer Panoramamarunde.** Mountainbiken ab sofort auch in Krumpendorf! Am 13. August wurde die ca. 16km lange Allround-Strecke von Bgm. Hilde Gaggel und Landtagspräsidenten Rudolf Schober eröffnet. Rund 35 RadlerInnen testeten gleich die Strecke und genossen im Anschluss einen Fitness-Imbiss vor dem Parkbad.



**Fussballer Sommerfest.** Die Fußballmannschaft der Partnergemeinde Pamhagen war erneut zu Gast beim Krumpendorfer Sport Klub (KSK) Wörthersee. Sportliche Gesinnung und beste Stimmung, denn das oberste Credo verbindet: der Ball ist rund und gehört ins Tor! Großer Dank an Ewald Gfrerer, der die Delegation vorbildlich betreut hat.



**Parkbad Eröffnung und Sportlerehrung.** Am 3. Juli lud die Gemeinde nach Abschluss der ersten Bauarbeiten zur offiziellen Parkbad-Saison-eröffnung. Geehrt wurden dabei auch die erfolgreichen Kanutinnen-Zwillinge Nina & Nadine Weratschnig. Für Österreich holten Nadine Olympiagold 2014 und Nina Weltmeistergold 2015.



**Kärntner Abend des MGV Seerösl.** Am 4. Juli fand das traditionelle Chorkonzert des MGV Seerösl mit dem neuen Chorleiter Gerald Vanjo statt. Die Sänger Eduard Mayrobnig, Siegfried Tragl und Richard Torker wurden dabei mit der zweithöchsten Auszeichnung des „Österr. Chorverbandes“, dem Ehrenbrief für 50jährige Sängertätigkeit, geehrt.



**Bogenschießen in 3D.** Der Krumpendorfer Bogensportclub (BSC) Wörthersee führte heuer zum 2x die Österr. Staatsmeisterschaft durch. Mit beachtlichen 215 TeilnehmerInnen! Unter Adalbert Aichmann als aktivem Obmann zählt der Verein bereits über 450 Mitglieder. Der jüngste Bogenschütze ist vier, der älteste 76 Jahre alt.



## April - Oktober 2015



**Hafenfest.** Der MGV Seerösl und die Singgemeinschaft Krumpendorf luden am 31. Juli zum alljährlichen Hafenfest. Neben altbewährter Kulinarik, Waldbar und kleiner Schifffahrt am Wörthersee gab es eine Spielestation für Kinder, eine Austropop-Band und ein sehenswertes Brillantfeuerwerk bei Vollmond!



**Ferien-Fussballcamp.** Auf Initiative von VBgm. Andreas Pregl wurden beim ersten Ferien-Fussballcamp Kids aus ganz Kärnten begrüßt. Dank gilt den Veranstaltern bzw. Trainern rund um Richard „Rich“ Urank, dem KSK Wörthersee, dem Gastronomen Gerfried Wohlgemuth und unserer Bgm.<sup>in</sup> Hilde Gaggl, die dieses Vorhaben mitunterstützt(e).



**fit & fun um's Parkbad.** Rund 1800 (Parkbad) Gäste nahmen auch heuer wieder das vielfältige Angebot von fit & fun in Anspruch. Yoga, Aquagym, Pilates, Kinderbasteln - für jeden war etwas dabei. Wer weiterhin fit bleiben will: Der Fitness & Vitalpark beim Parkbad ist ganzjährig nutzbar. Der Yolatespfad erst wieder im Frühling.



**Waldarena.** „open your mind“ war DAS Motto zahlreicher sommerlicher Benefizevents in der Waldarena. Als Höhepunkt ein bunter, rhythmischer Musikabend am 9. August mit rund 1000 BesucherInnen. Den KünstlerInnen und allen Aktiven an dieser Stelle ein herzliches Dankeschön für ihr Engagement und ihre Begeisterung.



**Senioren Ausflug.** Bei gutem Ausflugswetter genossen rund 110 Krumpendorfer SeniorInnen am 28. September eine Fahrt mit der MS Kärnten auf dem Wörthersee. „Faites vos jeux“ hieß es nach dem Mittagessen im Casino Velden. Bei bester Stimmung, Kaffee und Kuchen ging's am Nachmittag mit dem Schiff wieder retour nach Krumpendorf.



**3. Sternwanderung.** Am 26. September wurde der Pirkerkogel aus Pörtschach und Krumpendorf bewandert. Mit Labestation, der Uraufführung des Liedes „Ban hölzern Banklan“, Grill beim Binz und Musik von „Kas & Polenta“ war für Bewegung gesorgt. Bewegung war auch das Thema bei „Gesundheit am Punkt“ am 4. November, mit Gesundheitsstraße und interessanten Vorträgen.

**Hotel-Restaurant  
Hudelist**

**Wir bieten Ihnen  
ganzjährig:**

Zimmer für Ihre Besuche,  
Räumlichkeiten für  
Besprechungen, Seminare,  
Familienfeste, Firmenfeier,  
Geburtstage, Catering  
bis 150 Personen, Buffets.

**Silvestergala mit  
Musik und Feuerwerk**



**„Ihr Partner für das  
ganze Jahr“**

Hotel-Restaurant Hudelist  
Wieningerallee 12  
9201 Krumpendorf

Tel.: 04229 / 2681  
Fax: 04229 / 2681-20

E-Mail: [office@hotel-hudelist.at](mailto:office@hotel-hudelist.at)  
Web: [www.hotel-hudelist.at](http://www.hotel-hudelist.at)



**FPÖ**



**Kontrollpartei & offenes Ohr für Bürger**

Die FPÖ hat sich mit den Gemeinderäten, Mag.(FH) Markus Steindl (Ortsparteiobmann) und Reinhard Zinner nach der Gemeinderatswahl neu aufgestellt und gut eingearbeitet. Mit der Leitung des Kontrollausschusses hat die FPÖ eine Kontrollfunktion über und ist auch im Umwelt- und Bauausschuss vertreten.

Ziel ist es, sich aktiv für die BürgerInnen und deren Anliegen einzusetzen, Missstände aufzuzeigen und gemeinsam überparteilich zusammenzuarbeiten. Unser Bemühen dient der Gestaltung einer lebenswerten & familienfreundlichen Gemeinde für Jung und Alt.

**NEOS**



**Neu im Gemeinderat**

Im Zuge der Gemeinderatswahlen 2015 hat sich das Team der Neos Krumpendorf mit Spitzenkandidat Franz Bürger neu gegründet. Mit dem Einzug in den Gemeinderat bringt sich das Team auch aktiv im Kontrollausschuss ein.

Für Anliegen von Gemeindegürgern, die per Antrag in den Gemeinderat eingebracht werden können, hat Ing. Franz Bürger (Foto) stets ein offenes Ohr und ist jederzeit für ein persönliches Gespräch bereit. Tel. 0664/2528210

**ÖVP**

**Aus dem Referat** für Sicherheit, Kanal und Wasserversorgung, Land- und Forstwirtschaft, gemeindeeigene Betriebe (Marina, Bestattung), **Vizebürgermeister Gernot BÜRGER**

Um die Wasserversorgung in Krumpendorf weiterhin bestmöglich zu gewährleisten, ist die Sanierung des Hochbehälters Römerweg geplant. Aktuell wird das Kanalsystem mit Kameras befahren, um einerseits Schäden auszubessern und andererseits das Kanalsystem digital zu erfassen.

Als selbst aktives Mitglied der Freiwilligen Feuerwehr Krumpendorf und unterstützendes Mitglied der Österreichischen Wasserrettung (ÖWR) / Einsatzstelle Krumpendorf möchte ich mich seitens der Gemeindeführung herzlich für die Zusammenarbeit und den Einsatz bedanken. Das nach 28 Jahren ausgediente Tanklöschfahrzeug der Feuerwehr soll bis zum Jahr 2017 durch den Ankauf eines neuen Fahrzeuges von der Gemeinde unterstützt werden.

Das Interesse an Liegeplätzen in den Marinaanlagen ist nach wie vor ungebrochen. Die Auslastung liegt bei 100%.

Als Service für uns KrumpendorferInnen führe ich im Auftrag unserer Gemeinde das einzige gemeindeeigene Bestattungsunternehmen um den Wörthersee.

Das Team des Bauhofs Krumpendorfs ist stets für Sie unterwegs. Sollten Sie trotzdem Mängel wie z.B. kaputte Strassenbeleuchtungen bemerken, darf ich Sie in meiner Funktion als Bauhofleiter bitten, sich direkt an mich zu wenden. So können wir noch rascher reagieren und Reparaturen und Wartungsarbeiten sofort in Angriff nehmen.



**„Für Auskünfte und Fragen stehe ich jederzeit gerne zur Verfügung.“**

Vize-Bürgermeister Gernot Bürger  
Mobil 0664/5652899  
gernot.buerger@ktn.gde.at

**Aus dem Referat** Finanzen und Parkbad **Gemeindevorständin Helga BESCHLIESSER**

Die ersten Monate der neuen Gemeindevertretung waren geprägt von extremem Sparen.

Jetzt, in der Phase der Planung und Budgeterstellung für 2016, sehen wir bereits die ersten Früchte dieses rigorosen Sparkurses.

Trotz angespannter Finanzlage des Landes Kärnten und damit gänzlich ausbleibender Erhöhung der Bedarfszuweisungen seitens des Landes, ist die Finanzierung und Umsetzung folgender Projekte im kommenden Jahr geplant:

- Bauliche Erweiterung inklusive des barrierefreien Umbaus der Volksschule

- Sanierung der Bad Stich Straße
- Weiterführung der Parkbaderneuerung inklusive barrierefreier Eingangsbereich
- Architektenwettbewerb Projekt Ortszentrum neu



**„Das Team der ÖVP Krumpendorf wünscht allen KrumpendorferInnen ein gesegnetes Weihnachtsfest sowie alles Gute für das kommende Jahr 2016!“**

**Kontakt:** helga.beschliesser@ktn.gemeinde.at

**Entsorgung Transporte**  
**N. MESSNER**

**Tel. & Fax: 04229/2631**  
**Mobil: 0664/341 51 26**  
**email: norbert.messner@aon.at**  
**Kirchenweg 4 | 9201 Krumpendorf / WS**





# SPÖ

**Aus dem Referat** für Jugend, Familie, Sport, SeniorInnen, Gemeindebauten  
**Vizebürgermeister Andreas PREGL**

Der Umbau der Volksschule Krumpendorf ist in der Phase der Detailplanung, die Arbeiten sollen in den Sommerferien 2016 über die Bühne gehen. Durch den Ausbau des Dachbodens wird dringend benötigter zusätzlicher Raum geschaffen. Zwei neue Klassenräume mit modernster Ausstattung werden entstehen.

Ein weiteres wichtiges Element des Umbaus ist die barrierefreie Gestaltung des Gebäudes.

„Motivation zur Bewegung“ wurde im Zuge eines Matura-Projektes der BHAK Gmunden organisiert und ging am 3. Oktober über die Bühne.

Wir haben das Projekt unterstützt, weil es ein Angebot für alle Altersgruppen war, die Bewegungsarena Krumpendorf kennenzulernen bzw. die vielfältigen Angebote zu nutzen.

Ein „Gesundheitstag“ ging am 4.11. im Festsaal der Gemeinde über die Bühne. Dabei konnten in einer Gesundheitsstraße verschiedene Werte kostenlos und rasch überprüft werden.

Weiters gab es Impulsreferate zu den Themen „Knieschmerzen“ (Dr. Bernd Graf) und „Schulderschmerzen“ (Dr. Helmuth Emser).

Am 30. Oktober wurde mit dem Krumpendorfer Fernheizwerk das innovativste Heizwerk Kärntens in Betrieb genommen.

An dieser Stelle möchte ich mich noch einmal bei Ing. Peter Nemeč bedanken, ohne dessen Initiative und Einsatz das Projekt wahrscheinlich nicht möglich gewesen wäre.

**Kontakt:** Mobil 0650/6307555  
 andreas.pregl@gmx.at

# GRÜNE

**Aus dem Referat** für Tourismus, Kultur, Raumplanung, Migration und Integration, Wirtschaft und Marktwesen, Energie, Klimaschutz, Naturschutz, Umweltschutz, Ortsentwicklung, Ortsbild, Europa, BürgerInnenbeteiligung, internationale Kontakte, Spielplätze, öffentliche Erholungsanlagen  
**Gemeindevorstand Matthias KÖCHL**

Starker Tourismus, starke Wirtschaft!

Krumpendorf konnte mehr TouristInnen begrüßen als in den Sommermonaten des Vorjahres, die Nächtigungszahlen liegen im Trend (Juli, August) und konnten im September (+9%) und Oktober (+30%) stark gesteigert werden. Danke unseren Betrieben für diese Leistung!

Mit dem Städtebaulichen Wettbewerb werden 4 Architekturbüros Ideen für den Ort liefern. Zudem wurde an den Teilbebauungsplänen Römerweg und Longoweg gearbeitet.

Die Gemeinde ist dem e5 Programm „Energieeffiziente Gemeinden“ beigetreten, hier werden Sparpotentiale gehoben, z.B. Strassenbeleuchtung, Kanal etc. Der Ausbau der Fernwärme und die Eröffnung des Biomasse-Heizwerkes ist ein wichtiger Schritt.

Die vorgeschriebene technische Überprüfung der Spielplätze hat stattgefunden, dazu musste die Gemeinde 5.900 Euro investieren.

Eine Modernisierung der Spielplätze ist ein dringendes Anliegen.

Ein Biomarkt ist für 2016 in Vorbereitung. Die Auslastung der Geschäftslokale entlang der Hauptstraße ist zufriedenstellend, insbesondere die Neubelegung des „Roten Gebäudes“ gegenüber dem Gemeindeamt.

Im Sinne der Wirtschaft wird am Breitbandausbau gearbeitet, schnelles Internet mit Glasfaser!

Auf den Einsatz des umstrittenen Unkrautgift Glyphosat wird in öffentlichen Erholungsanlagen seit heuer verzichtet.

**Kontakt:** Mobil 0664/2668549  
 matthias.koechl@ktngemeinde.at

## Aus dem Referat

für Soziales, Wanderwege, Müllentsorgung, Mobilität

**Gemeindevorständin  
 Brigitte LEBITSCHNIG  
 (SPÖ)**



Wir planen, im Laufe des kommenden Jahres, eine kostengünstige Grünschnittentsorgung in unserer Gemeinde auf die Beine zu stellen.

Ab 2016 wird eine APP zum Thema Müll mit Informationen und Terminen für ihr Mobiltelefon zur Verfügung stehen.

Krumpendorf beteiligt sich am MoMaK (Mobilitäts-Masterplan-Kärnten) 2035, bei dem es darum geht, bisherige Verkehrskonzepte zu evaluieren und durch ein neues Gesamtverkehrskonzept zu ersetzen. An der Auftaktveranstaltung gab es großes Interesse und aktive Bürgerbeteiligung.

Die Beschilderung der Wanderwege Pirkerkogelrunde, Krumpendorfer Weitwanderweg und der Schalensteinrunde mit dem wörtherseeweiten einheitlichen Farb- und Informationssystem ist abgeschlossen. Eine Übersichtstafel beim Parkbad ist bereits in Produktion.

An die Krumpendorferinnen: **Die SPÖ-Frauen** sind im Umbruch, stellen sich neu auf, wobei es nähere Infos zu Zieldefinition bzw. Orientierung 2015-2021 geben wird. Alle Krumpendorferinnen sind eingeladen, die Zukunft unseres schönen Heimatortes erfolgreich mitzugestalten.

### Kontakt:

GV Brigitte Lebitschnig,  
 Mobil 0660/1205285

**GASTHOF**  
  
**Ihr TREFFPUNKT**  
 in KRUMPENDORF

Lassen Sie sich in uriger Atmosphäre  
 kulinarisch mit ausgezeichneter  
 bodenständiger Küche mit heimischen  
 Fischen verwöhnen...

Jerolitschstraße 43  
 Tel. 04229/ 2379  
 www.jerolitsch.at

**MORALISCH  
 VERWERFLICH**

**ABER SAUGEIL**



Bodenständige Küche  
Neue Saisonale Menüs  
Gemütliche Gasträume  
Weihnachtsfeiern  
Ganztägig geöffnet

Warme Küche  
12.00 bis 14:30  
18:00 bis 21:00

Görtschach 5  
9201 Krumpendorf  
Tel.: 04229/2794  
Mobil: 0664/566 9783  
Email: info@pisl.at  
Homepage: www.pisl.at

Dienstag und Mittwoch  
Ruhetag

## Sommer und Winterdienst

- Kommunaldienst
- Schneeräumung
- Problemfällung
- Landschaftspflege
- Gartenservice
- Forstarbeiten



Görtschach 5  
9201 Krumpendorf  
Mobil: 0664/23 28 337  
mario.nagele@pisl.at

# KRUMPENDORF AKTUELL

### Dankeschön an Pritzsitz Aktiv.

Ein Dankeschön für das „Wohlfühlbankerl am Pirkerkogel“ dem Verein Pritzsitz Aktiv. Wer noch nicht dort war: aufe aufn Pirkerkogel und Ausblick genießen!

**Bilanz 2015 der ÖWR I/12 Krumpendorf.** Überwachung von 16 Veranstaltungen an 81 Badetagen durch 5113 Personenstunden. 18 Einsätze. 215 Stunden Taucherstunden. 13 Erste Hilfe Leistungen. Einige Zahlen, die von der Einsatzbereitschaft der Krumpendorfer WasserretterInnen zeugen! Ein herzliches Dankeschön seitens des Einsatzstellenleiters Rudolf Beschliesser sowohl an die Mitglieder als auch die Förderer des Vereins. Wollen auch Sie aktives Mitglied werden oder vielleicht richtig schwimmen lernen? Infos finden Sie unter [www.oewr-krumpendorf.at](http://www.oewr-krumpendorf.at)

### Fernwärme.

Nach rund 18 Monaten Bauzeit wurde das Fernwärmewerk Krumpendorf am 30. Oktober feierlich eröffnet. Neben modernster Architektur und effizienter Technik für die eigentliche Wärmeenergie bietet das Werk: Büros für sechs Energie- & Umweltfirmen, Solaranlage, Wärmepumpe, Kondensationsanlage, Photovoltaik. Nun, mit Jahresende 2015, sind 100 Hausanschlüsse / 600 Haushalte in Betrieb und werden mit Wärmeenergie versorgt. Daraus resultierend prägen Baustellen und Grabungsarbeiten in den letzten Monaten das Ortsbild Krumpendorfs.

Der Ausbau der Hauptstraße war vor allem für AutofahrerInnen eine echte Geduldprobe! Dafür, sowie für Lärm- und Schmutzbelästigungen, ein herzliches Dankeschön allen KrumpendorferInnen für das Verständnis.

Weitere Schritte: Abschluss des Ausbaus des Fernwärmenetzes per Sommer 2016 (ca. 140 Hausanschlüsse / rund 800 Haushalte / Anschlusswert von 6 Megawatt). Der Gemeinderatsbeschluss aus dem Jahre 2011 wäre somit fast umgesetzt. Dank seitens der Betreiber gilt auch der Gemeinde und dem Gemeinderat für die gute Zusammenarbeit.



### Parkplatz bei Kirche.

Erdhaufen neben der Christkönig Kirche? Das wird bis ca. Ende 2016 ein Parkplatz für uns alle!



### Kunstraum Krumpendorf.

Darstellende und bildende Kunst im Ortsbild der Gemeinde präsentieren, einen Beitrag zur Kunstwahrnehmung leisten, zum Dialog anregen. Das sind die Ziele des Kunstraums. Mit jeder Jahreszeit wechseln Exponate und Künstler. [www.KuKru.at](http://www.KuKru.at)



(Bild: Künstler Michael Maicher vor einem seiner Bilder)

### Fußball-Nachwuchs beim KSK.

Die Ergebnisse bei Turnieren und Spielen zeigen es: hervorragende Arbeit mit den „FußballerInnen von morgen“ leistet das Trainerteam Kriener Harald, Pschernig Stefan, Dizdun Andre, Lassnig Lukas, Spitaler Christian. Das alles ist möglich, weil Kinder und auch Eltern voller Elan und Ehrgeiz dabei sind.





# KRUMPENDORF VORSCHAU

## e-Carsharing.

Am 12. Jänner 2016 präsentiert das Unternehmen „Family of Power“ seine e-Carsharing Idee für die Gemeinde Krumpendorf. Bei genügend InteressentInnen könnte ab dem kommenden Jahr ein Elektroauto zu günstigen Leihstarifen zur Verfügung stehen. Für Unternehmen gäbe es die Möglichkeit, mit EUR 90,00 netto pro Monat eine Werbebotschaft auf einer Autotüre anzubringen. Weiter Informationen unter [www.familyofpower.com](http://www.familyofpower.com)



## Vespa Club Wörthersee.

Der Vespa Club Wörthersee wurde im Jahr 1998 gegründet und zählt derzeit 25 aktive Mitglieder. Der Club macht einmal im Monat eine Ausfahrt und im Winter einen Stammtisch, sowie einmal im Jahr einen Ausflug. Wie viele Vereine, freut sich auch der Vespaclub über neue Mitglieder.



## Villa Kunterbunt.

Ein Ort in Krumpendorf für Menschen mit erhöhtem Förder-, Begleitungs- und Hilfsbedarf ohne Heimcharakter. Die sportlichen Herbert Matitz, Monika Karner, Veronika Pammer und Carina Roth haben bei den Special Olympics Leichtathletik Meisterschaften 2015 mit viel Freude erfolgreich teilgenommen. Fortsetzung folgt 2016 ... Herzliche Gratulation!



## HINWEIS:

Alle Veranstaltungen werden immer aktuell auf [www.krumpendorf.gv.at](http://www.krumpendorf.gv.at) angekündigt.

## Fasching in Krumpendorf.

Das alljährliche Gschnas der ÖVP findet am SA, 23.1.2016 im Festsaal der Gemeinde statt. Das Motto diesmal: „Film & Fernsehen“. Nach dem gewaltigen Erfolg des Oktoberfestes, planen die Kumpels der FF Krumpendorf schon wieder das nächste Eventhighlight, den „Schneeball“ am SA, 30. Jänner 2016. Für die kleinen KrumpendorferInnen plant die Singgemeinschaft Krumpendorf wieder den lustig-stimmungsvollen Kinderfasching, diesmal am SO, 7. Feber 2016 um 14.00 Uhr im Festsaal.



**BOUTIQUE JOY**  
Lorbersteig 1  
A-9201 Krumpendorf  
Tel. +43 (0)4229 3517

[office@boutique-joy.at](mailto:office@boutique-joy.at)  
[www.boutique-joy.at](http://www.boutique-joy.at)



Margit Koschat Christina Blüml

## 30 Jahre Jubiläum

Liebe Kundin,  
bei uns entdecken Sie die schönsten Fashion-Looks der Marken Marc Cain, Cambio, Luisa Cerano, ab 2016 auch Repeat.

Wir beraten Sie gerne individuell und freuen uns auf Ihren Besuch.  
**Ihr Joy-Team!**

Öffnungszeiten:  
Mo-Fr 9:30 - 12:30 und 14:00 - 18:00  
Samstag 09:00 - 13:00

**RESKO**  
CONSULTING GMBH**Ihr verlässlicher  
Partner in allen  
Bauangelegenheiten****Planung, Wärmedämmfassaden,  
Bauausführung,  
Sanierungen,  
Schimmelpilzsanierung,  
Innenausbau,  
techn. Beratung****RESKO**  
CONSULTING GMBH**R. HÖHENWARTER**  
Niederlassungsleiter  
KärntenHauptstraße 155  
9201 Krumpendorf

+43 (0) 676 / 3085301

[r.hoehenwarter@resco.cc](mailto:r.hoehenwarter@resco.cc)[www.resco.cc](http://www.resco.cc)

## SANIERUNG DES PARKBADES

In der touristischen Wohngemeinde am Wörthersee gehören das Parkbad, das Kropfitschbad und das Bad Stich zu den wohl attraktivsten Anziehungspunkten für BewohnerInnen und Gäste. Besonderes Herzstück ist das Parkbad, das auf über 22.000 Quadratmetern parkähnlichem Areal mit seinen vielen Sportangeboten und seinem fit & fun-Programm als eines der schönsten Bäder Kärntens gilt.

„Krumpendorf hat mit dem Parkbad ein echtes Juwel im Ort. Auch viele Klagenfurterinnen und Klagenfurter kommen lieber nach Krumpendorf, als ins eigene Strandbad zu gehen. Wir betrachten dies als Auszeichnung“, so Gemeindevorstand und Tourismusreferent NRAbg. Matthias Köchl. Dieses Juwel am Wörthersee war nun in die Jahre gekommen und eine Generalsanierung dringend notwendig. Bereits Anfang 2014 wurden dafür die Weichen gestellt und eine Umsetzung in mehreren Bauschritten im Herbst 2014 in Angriff genommen.

### Eröffnung nach erstem Bauabschnitt

Nach sechs Jahren Planung und nur einem knappen halben Jahr Umbauzeit wurde das Parkbad Krumpendorf am 3. Juni 2015 – rechtzeitig zu Saisonbeginn und nach Abschluss der ersten Sanierungsphase – feierlich eröffnet. Im Rahmen eines kleinen Sommerfestes mit Sportler- und Gäste-ehrung.

Rund eine Million Euro wurde bisher in neue Sanitäranlagen mit barrierefreiem Zugang, diverse räumliche Adaptionen für Wasserrettung, Erste Hilfe und MitarbeiterInnen, die komplette Strom- und Wasserversorgung sowie in die gesamte Technik, vom Ticketing bis zur Badbeschallung, investiert. Eine Runderneuerung, die erst auf den zweiten Blick sichtbar, aber für alle Badegäste sofort spür- und genießbar ist. „Endlich haben die kleinen Badegäste eine eigene, kindergerechte Toilettenanlage. Wir sind in der Gegenwart angekommen“, resümierte Bürgermeisterin Hilde Gaggl über den erfolgreichen Umbau und dankte dem Architekten Otto Egger & Team für die gute Zusammenarbeit.



An einem so wichtigen Tag, wie der Präsentation des neu adaptierten Parkbades, bedarf es natürlich auch wichtiger Gäste. So wurden die beiden Top-Kanutinnen Nina und Nadine Weratschnig im Rahmen der Parkbad-Eröffnung von ihrer Heimatgemeinde für ihre internationalen Leistungen im Kanu-Sport geehrt. Nina holte im April 2015 bei den ICF Canoe Slalom Junior/U23 Worldchampionships in Foz do Iguassu in Brasilien im Teambewerb Austria die Goldmedaille für Österreich. Und: Die um 25 Minuten jüngere Nadine holte bereits 2014 Olympia-Gold in China.



Die beiden Sportlerinnen wurden gemeinsam von Bürgermeisterin Gaggl und Vize-Bürgermeister und Sportreferent Andreas Pregl geehrt. „Herzlichen Glückwunsch euch beiden. Krumpendorf ist stolz auf euch“, so Gaggl und Pregl. Großes gemeinsames Ziel der erst 17-jährigen Kanu-Zwillinge: Die Qualifikation und der Start bei der Olympiade in Tokio 2020. „Da wollen wir beide unbedingt hin“, verrieten die ehrgeizigen und sympathischen Kanutinnen. Oben am Foto (v.l.n.r.) mit GV Helga Beschliesser, GV NRAbg. Matthias Köchl, Vize-Bgm. Gernot Bürger, Nadine und Nina Weratschnig, Bgm.<sup>in</sup> Hilde Gaggl, Vize-Bgm. Andreas Pregl und GV Brigitte Lebitschnig.

Zum Abschluss folgte noch die Gäste-Ehrung für langjährige Treue durch Tourismusreferent Matthias Köchl. Seit 20 Jahren macht Familie Schieraus aus Wien Urlaub in Krumpendorf und zählt zu den begeisterten Parkbad-Gästen. Für die musikalische Umrahmung der Eröffnungsfeier sorgte schwungvoll die „Marine Salon Big Band Wörthersee“ unter der Leitung von Eva Weghofer, durch das Programm führte Horst Böhme.

### Weitere Schritte für 2016 geplant

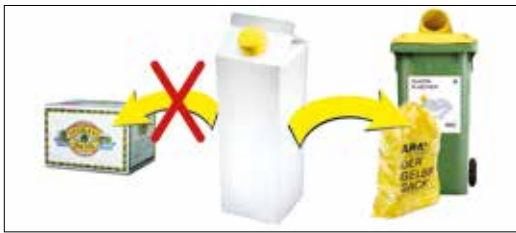
Der wichtigste erste Meilenstein mit zeitgemäßem Komfort für die Badegäste wurde mit dem ersten Umbauabschnitt gesetzt. „Die Sanierung des Restaurants, das Dach und die Außengestaltung mit Vorplatz werden je nach Maßgabe des Budgets in den kommenden zwei Jahren umgesetzt“, so Bürgermeisterin Gaggl zu den weiteren geplanten Vorhaben.



# INFORMATIONEN AUS DEM AMT

## Getränkekartons in den Gelben Sack.

Ab 1. Jänner 2016 werden die Getränkekartons wie Plastikflaschen im Gelben Sack gesammelt! Aus den gesammelten Getränkekartons entsteht weiterhin neuer Karton. Abholtermine lt. Müllplan (Versand per Mitte Dezember 2015). Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde 04229/2343 oder an die Service-Hotline 0800/226600.



## Müll-App.

Die Müll-App wird für Sie ab dem 1. Quartal 2016 online sein. Suchen Sie einfach unter „müllapp“ nach diesem Service. Diese App bietet Ihnen die praktische Möglichkeit, Abfall- bzw. Wertstoffsammeltermine auch über das Handy abzurufen (Erinnerungen sind per SMS möglich). Bei Fragen wenden Sie sich bitte an die Gemeinde 04229/2343.

## Schülereinschreibung.

Die Schülereinschreibung in der Volksschule Krumpendorf mit „Tag der offenen Tür“ findet am SA, 23.1.2016 zwischen 08.00 – 12.00 Uhr statt. Weitere Informationen entnehmen Sie bitte der Amtstafel.

## Wasserbefunde.

Die laufenden amtlichen Untersuchungen zur Wasserqualität in Krumpendorf sind auf der Amtstafel der Gemeindewebsite zu finden.

## Finanzhaushalt.

Alle Zahlen und Fakten zum Finanzhaushalt der Gemeinde Krumpendorf sind einsehbar auf [www.offenerhaushalt.at](http://www.offenerhaushalt.at)

## Gemeinderatsbeschlüsse.

Auszug aus den für die Allgemeinheit relevanten Gemeinderatsbeschlüssen. Alle Beschlüsse sind auf der Gemeindewebsite einzusehen.

### 3. Gemeinderatssitzung 25.6.2015:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, am Landesprogramm für energieeffiziente Gemeinden „e5-Gemeinden“ teilzunehmen.

### 5. Gemeinderatssitzung 3.9.2015:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig, den Auditprozess „familienfreundliche Gemeinde“ und das UNICEF Zusatzzertifikat „kinderfreundliche Gemeinde“ weiter- bzw. durchzuführen.

### 5. Gemeinderatssitzung 3.9.2015:

Im Gemeinderat erfolgt die mehrheitliche Zustimmung für die Vergabe der Wasserschule im Parkbad an die Seenswert GmbH.

### 5. Gemeinderatssitzung 3.9.2015:

Mit mehrheitlicher Zustimmung des Gemeinderates erfolgt die Tarifierung für die Betreuung in Kindergarten, Hort und Schulischer Tagesbetreuung ab dem Schuljahr 2015/2016.

## NÄCHSTE AUSGABE: März 2016

Beiträge, Inserate, Termine, Veranstaltungshinweise bis Mitte Feber 2016 (Redaktions- und Anzeigenschluss).

### INFOS:

Gesamtredaktion:  
Anita M. Zeiner, Agentur Zeiner  
e-mail: [office@zeiner.eu](mailto:office@zeiner.eu)  
Mobil: 0664/2609880

Inserate und Allgemein:  
Tourismusbüro Gemeinde Krumpendorf a.W.  
Mag.<sup>a</sup> (FH) Hiltrud Presch-Glawischnig  
e-mail: [krumpendorf.tourismus@ktn.gde.at](mailto:krumpendorf.tourismus@ktn.gde.at)  
Tel. 04229/2343-0, Mobil: 0664/54 40 972

## BÜRGERSERVICE

Jeden 1. Donnerstag im Monat kostenlose **Sprechstunde mit Notar** Mag. Stein. Anmeldung bitte im Bürgerbüro unter 04229/2343-24.

Kostenlose **Hilfe bei Amtswegen** durch Ewald Gfrerer jeden Dienstag Vormittag im Bürgerbüro. Keine Anmeldung erforderlich.

Die Mitarbeiterinnen im **Bürgerbüro** der Gemeinde Krumpendorf stehen Ihnen für Ihre Fragen zur Verfügung, u.a.:

Meldeamt, Standesamt, Soziales, Müll, Wohnen, Fundamt, Hunde, Friedhof, Schule, Kindergarten, Veranstaltungen im Festsaal, Anmeldung von Veranstaltungen, Strafregister Frau Barbara Rodrix, Frau Heidemarie Messner, Frau Patricia Aprießnig-Ploner  
Tel. 04229/2343

Neben dem **Internetpoint** mit PC und Drucker im Foyer des Gemeindeamtes gibt es in Krumpendorf mehrere **WLAN-Zonen** „FreeSeeLan“ – kostenfrei! Details dazu finden Sie auf der Gemeindewebsite.

Informationen zu **Vorträgen und Angeboten** zu den Themen Gesundheit, Energie, Bauen, Wohnen, etc. finden Sie auf der Gemeindewebsite bzw. werden aktuell kundgemacht.

Sie kommen wieder – **die Dämmerungseinbrecher!** Zum Schutze Ihres Eigentums jederzeit für Sie da, die Kollegen des Polizeipostens Krumpendorf: Tel. 05/9133-2107 oder der Notruf: 133.

### Parteienverkehr:

Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag: 07:00 - 12:00 Uhr  
Donnerstag: 07:00 - 12:00 Uhr und 12.30 - 17.00 Uhr  
[krumpendorf@ktn.gde.at](mailto:krumpendorf@ktn.gde.at)  
[www.krumpendorf.gv.at](http://www.krumpendorf.gv.at)

Bitte beachten Sie, dass das Gemeindeamt am 24.12. und am 31.12.2015 geschlossen ist!

**ZEITSCHRIFTEN MIETEN STATT KAUFEN**

TEL 04229 / 23 33  
[www.rundblick-lesezirkel.at](http://www.rundblick-lesezirkel.at)

**Qualität. Natürlich. Vom Bauern**

9201 Krumpendorf  
Hauptstrasse 167a  
Tel/Fax 04229 / 40 131  
Mobil 0664 / 42 38 403

ROHBAU FERTIG

JETZT KAUFEN  
SOMMER 2016  
WOHNEN

Symbolbild, HWB 28,0 kWh/m<sup>2</sup>a

# Am Kirchenweg

## Krumpendorf am Wörthersee

In ländlicher Idylle entstehen Wohnungen in hochwertiger Bau- und Ausstattungsqualität.

- Traumhafter Ausblick
- Optimale Grundrisse
- Wohnflächen 50 m<sup>2</sup> bis 119 m<sup>2</sup> mit Lift
- Großzügige Terrassen zum Genießen & Wohlfühlen
- Nachhaltige und energiebewusste Bauweise

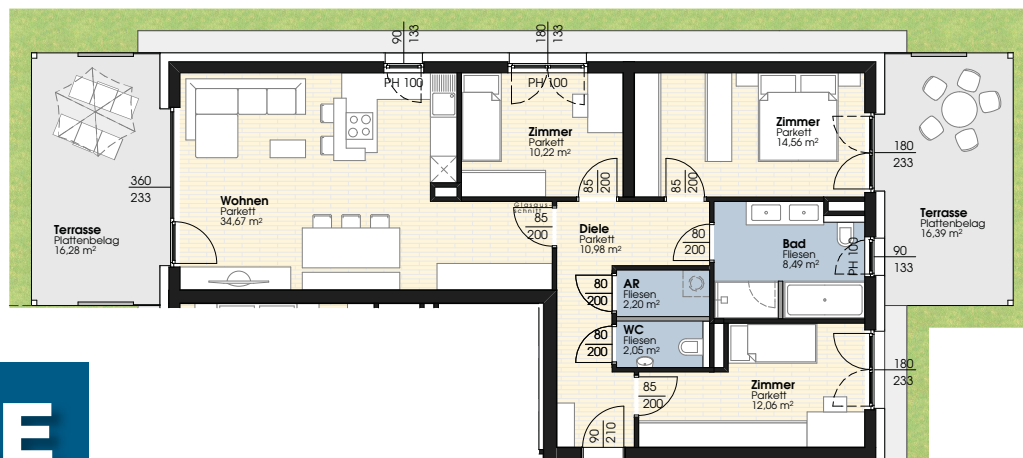
Verkauf 0463 21 81 81

madile.at

### Wohnungsbeispiel:

#### 4-Zimmer-Wohnung mit zwei großen Terrassen!

ca. 190m<sup>2</sup> Eigengarten, optimale Raumaufteilung, Tageslichtbad mit Wanne und Dusche, Mitgestaltung noch möglich, € 247.000,- zzgl. TG



**MADILE**